

البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.  
دولة الكويت

التقرير المالي المرحلي المجمع  
31 مارس 2009  
(غير مدقق)

**البزيع وشركاه**

عضو في RSM العالمية

محاسبون قانونيون

عمراء الخطوط الجوية الكويتية - الدور السادس  
شارع الشهداء صندوق بريد : 2115 الصفا  
13022 - دولة الكويت

تلفون : (965) 22410010  
(965) 22961000

فاكسلي : (965) 22412761

[www.albazie.com](http://www.albazie.com)

**بدر وشركاه**  
**برايس وترهاوس كوبرز**



ابراج العوضي - الدور السادس  
شارع احمد الجابر - الشرق - الكويت  
تلفون : (965) 22408844  
فاكس : (965) 22408855

e-mail : [pwc.kwt@kw.pwc.com](mailto:pwc.kwt@kw.pwc.com)

### تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.  
دولة الكويت

#### مقدمة

لقد راجعنا الميزانية العمومية المكتفة المجمعة المرفقة للبنك التجاري الكويتي ش.م.ك. (البنك) و شركاته التابعة (يشار إليهما معاً "المجموعة") كما في 31 مارس 2009 وكذلك بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المكتفة المجمعة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية آنذاك . إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة هي من مسؤولية إدارة البنك وفقاً لأسس الإعداد المبينة في ايضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إيداع نتيجة حول هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة بناء على مراجعتنا.

#### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للبنك". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تشتمل مبدئياً على استفسارات موجهة للمسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى . إن نطاق المراجعة الفعلية أقل من ما هو مطبق في عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وهي وبالتالي لا تمكننا من التأكيد على أننا على علم بكافة الأحداث الهامة التي من الممكن تحديدها خلال عملية التدقيق ، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأينا يتعلق بالتدقيق .

#### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة لم تعد بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأسس الإعداد المبينة في ايضاح رقم (2).

#### تقرير المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، استناداً إلى مراجعتنا ، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر البنك ، وحسب ما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2009 أي مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي للبنك على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرافية والتعليمات المتعلقة به.

  
د. شعيب عبدالله شعيب

مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33  
البزيع وشركاه  
عضو في RSM العالمية

  
علي محمد الحمد

مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 111  
بدر وشركاه برايس وترهاوس كوبرز

البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.  
دولة الكويت  
الميزانية العمومية المكثفة المجمعة (غير مدقة)  
31 مارس 2009

31 مارس 2008 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2008 ألف دينار كويتي	31 مارس 2009 ألف دينار كويتي	ايضاح	الموجودات
119,548	319,709	<b>322,509</b>	5	نقد وأرصدة قصيرة الأجل
268,617	251,811	<b>281,604</b>		سداد الخزانة والبنك المركزي
1,360,423	939,161	<b>655,736</b>	6	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2,241,180	2,430,381	<b>2,497,646</b>	7	قروض وسلفيات
181,030	130,492	<b>120,521</b>	8	استثمارات في أوراق مالية
28,173	30,784	<b>31,002</b>		عقارات ومعدات
-	18,662	<b>18,659</b>		شهرة موجودات غير ملموسة
<b>28,877</b>	<b>185,651</b>	<b>110,427</b>	9	موجودات أخرى
<b>4,227,848</b>	<b>4,306,651</b>	<b>4,038,104</b>		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية :			
1,290,555	1,042,693	<b>1,214,329</b>	المطلوبات إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2,377,481	2,644,840	<b>2,271,368</b>	ودائع العملاء
15,930	-	-	قرض مساند
<b>102,802</b>	<b>121,725</b>	<b>101,132</b>	مطلوبات أخرى
<b>3,786,768</b>	<b>3,809,258</b>	<b>3,586,829</b>	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :			
127,202	127,202	<b>127,202</b>	حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم
(16,929)	-	-	رأس المال
251,618	226,805	<b>228,308</b>	أسهم البنك المشتركة
79,189	91,814	<b>95,149</b>	احتياطيات
441,080	445,821	<b>450,659</b>	أرباح محفظ بها
-	50,881	-	توزيعات مقترحة
<b>441,080</b>	<b>496,702</b>	<b>450,659</b>	حقوق الأقلية
-	691	<b>616</b>	مجموع حقوق الملكية
<b>441,080</b>	<b>497,393</b>	<b>451,275</b>	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
<b>4,227,848</b>	<b>4,306,651</b>	<b>4,038,104</b>	

تمت الموافقة على إصدار التقرير المالي المرحلي المجمع من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 9 ابريل 2009 ووقعه  
بالنيابة عنهم :

جمال عبد الحميد المطوع  
رئيس المدراء العامين  
ورئيس الجهاز التنفيذي

عبدالمجيد حاجي الشطي  
رئيس مجلس الإدارة

البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.  
دولة الكويت  
بيان الدخل المكتف المجمع (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2009

الفترة المنتهية في		
31 مارس 2008	31 مارس 2009	
ألف	ألف	ايضاح
دينار كويتي	دينار كويتي	
67,911	49,276	10 ايرادات الفوائد
(38,052)	(24,086)	مصاريف الفوائد
29,859	25,190	صافي ايرادات الفوائد
7,188	7,646	أتعاب وعمولات
571	270	أتعاب إدارة الصناديق
2,615	1,881	ايرادات توزيعات أرباح
1,584	(362)	صافي (خسارة) / ربح التعامل بالعملات الأجنبية
27,580	(1,429)	صافي (خسارة) / ربح الاستثمار في أوراق مالية
210	183	ايرادات تشغيل أخرى
69,607	33,379	ايرادات التشغيل
(4,251)	(4,731)	موظرون
(2,844)	(3,034)	عمومية وادارية
(386)	(439)	استهلاك
(7,481)	(8,204)	مصاريف التشغيل
62,126	25,175	الربح قبل المخصصات
(26,403)	(21,883)	هبوط القيمة ومخصصات أخرى
35,723	3,292	ربح التشغيل
(1,538)	(153)	ضرائب ومساهمات
(65)	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
34,120	3,139	صافي ربح الفترة
34,120	3,335	الخاص بـ :
-	(196)	مساهمي البنك الأم
34,120	3,139	حقوق الأقلية
27.0	2.6	ربحية السهم الخاصة بمساهمي البنك الأم (فلس)
	12	

ان الإيضاحات المرفقة من 1 الى 16 تشكل جزءاً من التقرير المالي المرحلي المجمع

البنك التجاري الكويتي - ش.م.ا.  
دولة الكويت  
بيان الدخل الشامل المكثف المجمع (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في 31 مارس 2009

الفترة المنتهية في			
31 مارس	31 مارس		
2008	2009		
ألف	ألف		
دينار كويتي	دينار كويتي	ايضاح	
34,120	3,139		صافي ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر :

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية  
صافي الربح / (الخسارة) الناتج عن بيع / هبوط قيمة  
موجودات مالية

3,387	613	
(11,663)	1,075	
(8,276)	1,688	
25,844	4,827	إجمالي الدخل الشامل للفترة

الخاص بـ :  
مساهمي البنك الأم  
حقوق الأقلية

25,844	4,838	
-	(11)	
25,844	4,827	

ان الإيضاحات المرفقة من 1 الى 16 تشكل جزءاً من التقرير المالي المرحلي المجمع

بيان التغيرات في حقوق الملكية المكتف المجتمع (غير مدفق)  
المقررة المنتهية في 31 مارس 2009

الخاص بمساهمي البنك الأجنبي	احتياطي	أرباح	احتياطي	احتياطي	احتياطي	توزيعات	رأس المال
	الاستثمار	بعض	الاستثمار	عام	الاستثمار	الاستثمار	الاستثمار
دinars كويتي	دinars كويتي	دinars كويتي	دinars كويتي	دinars كويتي	دinars كويتي	دinars كويتي	دinars كويتي
527,016	102,534	44,372	39,684	22,915	52,242	60,572	66,791
25,844	-	34,617	(8,773)	-	-	-	(7,223)
(11,618)	-	-	-	-	-	-	-
2,172	-	-	-	260	-	-	(11,618)
-	-	-	-	-	-	-	1,912
(102,334)	-	(102,534)	200	-	-	-	(6,057)
441,080	-	-	79,189	30,911	22,915	52,502	66,791
497,393	691	50,881	91,814	7,547	25,336	45,603	17,927
4,827	(11)	-	3,335	1,503	-	-	63,601
(50,945)	(64)	(50,881)	-	-	-	-	66,791
451,275	616	95,149	9,050	25,336	45,603	17,927	63,601
							127,202

وافت الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ 11 مارس 2009 على التوزيعات النقدية البالغة 40 فلس للسهم) للمساهمين المسجلين في سجلات البنك كما في تاريخ الجمعية العمومية السنوية.

ان الايصالات المرفقة من 1 الى 16 تشكل جزءا من التقرير المالي المرحلي المجمع

الرصيد في 31 مارس 2008  
الرصيد في 31 ديسمبر 2008  
اجمالي الدخل الشامل للقرة  
توزيعات مدفوعة  
الرصيد في 31 مارس 2009

البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.  
دولة الكويت  
بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع (غير مدقة)  
لل فترة المنتهية في 31 مارس 2009

الفترة المنتهية في		
31 مارس 2008	31 مارس 2009	ايضاح
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
35,723	3,292	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :
25,165 (30,195)	1,240 (452)	ربح التشغيل تعديلات :
587 (450)	(714)	مخصصات قروض وسلفيات أرباح الاستثمار في أوراق مالية
386	439	فروقات تحويل عملة أجنبية و(أرباح) / خسائر أخرى لاستثمارات في أوراق مالية
1,238	20,643	ربح تحويل عملة أجنبية من أنشطة تمويلية
32,454	24,448	استهلاك مخصصات أخرى وتعديلات التقييم
(60,972)	(29,793)	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
(155,162)	283,425	سدادات الخزانة والبنك المركزي
(52,124)	(68,505)	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(5,384)	75,219	قروض وسلفيات
281,059	171,636	موجودات أخرى
(258,369)	(373,472)	المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
754	(19,904)	ودائع العملاء
(217,744)	63,054	مطلوبات أخرى
		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
116,235	5,648	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :
(38,891)	(16,248)	المحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية
2,615	1,881	شراء استثمارات في أوراق مالية
2	2	إيرادات توزيعات من استثمارات في أوراق مالية
(913)	(656)	المحصل من بيع عقارات ومعدات
79,048	(9,373)	شراء عقارات ومعدات
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
(11,618)	-	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :
2,172	-	شراء أسهم البنك المشتراء
(102,334)	(50,881)	بيع أسهم البنك المشتراء
(111,780)	(50,881)	توزيعات مدفوعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(250,476)	2,800	صافي الزيادة / (النقص) في النقد والأرصدة قصيرة الأجل
370,024	319,709	النقد والأرصدة قصيرة الأجل في بداية الفترة
119,548	322,509	النقد والأرصدة قصيرة الأجل في نهاية الفترة

#### 1 - التأسيس والتسجيل

ان البنك التجارى الكويتى (البنك الأم) شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت ، ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي . البنك وشركته التابعة يشار إليهما معاً "المجموعة" ضمن التقرير المالي المرحلي المجمع .

ان العنوان المسجل لمقر البنك هو : البنك التجارى الكويتي - ش.م.ك. - ص.ب : 2861 ، 13029 الصفا - الكويت .

#### 2 - السياسات المحاسبية الهامة

لقد أعد التقرير المالي المرحلي المجمع وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" ، وبالتالي فهي لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما تم تعديليها وفقاً لتعليمات حكومة دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي . وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية ، باستثناء متطلبات معايير المحاسبة الدولي 39 حول المخصص المجمع والتي تم استبدالها بمتطلبات بنك الكويت المركزي حول تكوين حد أدنى للمخصص العام .

إن سياسة المجموعة لاحتساب مخصص الإنفاض في القيمة للقروض والسلفيات تتماشى من جميع النواحي المادية مع متطلبات المخصصات المحددة التي نص عليها بنك الكويت المركزي .

إن السياسات المحاسبية المتتبعة لإعداد التقرير المالي المرحلي المجمع متفقة مع السياسات المحاسبية المتتبعة لإعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008 ، فيما عدا تطبيق تعديلات معايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" .

برأي الإدارة ، أنه قد تم ادراج جميع التعديلات (المتعلقة في الاستحقاقات العادلة المتكررة) والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل . إن نتائج العمليات للفترة المنتهية في 31 مارس 2009 لا تعبّر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 . وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المتضمنة في التقرير السنوي للبنك للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008 .

#### 3 - شركات تابعة

نسبة الملكية %	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	اسم الشركة
100	الاستثمار البنكي	الكويت	شركة التجاري للاستثمار - ش.م.ك. (مقلدة)
80	خدمات الوساطة المالية	الكويت	شركة الاتحاد لوساطة الأوراق المالية - ش.م.ك. (مقلدة)

#### 4 - مخصصات انتفت الحاجة إليها

وفقاً للقانون رقم 41 لسنة 1993 ، بلغت مخصصات انتفت الحاجة إليها كما في 31 مارس 2009 - 17 ألف دينار كويتي (31 مارس 2008 - لا شيء) . إن المبلغ النهائي الذي سوف يتم إضافته إلى بنك الكويت المركزي يعتمد على وضع تلك المخصصات في نهاية السنة . إن التحقق من المخصصات التي انتفت الحاجة إليها إن وجدت ، سوف يتم على أساس مماثل لذلك الذي طبق في 31 ديسمبر 2008 وبما يتفق مع تعليمات بنك الكويت المركزي .

#### 5 - نقد وأرصدة قصيرة الأجل

31 مارس 2008	31 ديسمبر 2008	31 مارس 2009
ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
32,810	42,631	33,178
19,867	29,104	57,013
66,871	247,974	232,318
119,548	319,709	322,509

نقد وبنود نقدية  
أرصدة لدى بنك الكويت المركزي  
ودائع لدى البنوك تستحق خلال سبعة أيام

تم تصنيف النقد والأرصدة قصيرة الأجل "كقرض و مدینین" .

## 6 - المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

31 مارس 2008	31 ديسمبر 2008	31 مارس 2009	
ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
1,145,873	801,375	<b>560,695</b>	إيداعات لدى البنوك
170,491	85,268	<b>59,961</b>	قرصون وسلفيات للبنوك
48,023	56,639	<b>39,430</b>	مبالغ مستحقة من مؤسسات مالية أخرى
1,364,387	943,282	<b>660,086</b>	
(3,964)	(4,121)	<b>(4,350)</b>	ناقصاً : مخصصات محددة
<b>1,360,423</b>	<b>939,161</b>	<b>655,736</b>	

تم تصنيف المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى كقرصون ومدينيين .

## 7 - قروض وسلفيات

تم تصنيف القروض والسلفيات "كقرصون ومدينيين".

## 8 - استثمارات في أوراق مالية

تتضمن استثمارات أوراق مالية 32% من حقوق ملكية بنك الشام بمبلغ 6,155 ألف دينار كويتي والتي لم يتم المحاسبة عنها بطريقة حقوق الملكية حيث أنها غير مؤثرة على التقرير المالي المرحلبي المجمع.

## 9 - موجودات أخرى

يتضمن بند موجودات أخرى رصيد مدين بمبلغ 93,536 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2008 : 93,536 ألف دينار كويتي) ويتمثل في قيمة صفة تمنح الطرف الآخر بموجبها خيار إعادة شراء الأوراق المالية في تاريخ لاحق وبسعر محدد . بموجب الاتفاقية قام البنك بشراء الأوراق المالية من الطرف الآخر من خلال سوق الكويت للأوراق المالية ، ولاحقاً عرض الطرف الآخر إلغاء تلك الاتفاقية . إن هذه الأوراق المالية مسجلة باسم البنك كما بتاريخ الميزانية العمومية . وقد اقترح البنك تسوية هذه الصفة من خلال سوق الكويت للأوراق المالية بأن يقوم الطرف الآخر بإعادة شراء الأوراق المالية من البنك وفقاً للمبلغ المتفق عليه.

## 10 - إيرادات الفوائد

تتضمن إيرادات الفوائد إفراج بمبلغ 41 ألف دينار كويتي (31 مارس 2008 : 743 ألف دينار كويتي) ناتجة عن تسويات على التقديرات المعدلة للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدلات الفائدة الأصلية المتعاقد عليها من محفظة القروض المنتظمة التي تم تعديل شروطها خلال عام 2007 وكما في تعليم بنك الكويت المركزي رقم 202/2 ب س ر س 1/2007 بتاريخ 13 فبراير 2007 .

كما تتضمن إيرادات الفوائد كذلك على إفراج بمبلغ 1,394 ألف دينار كويتي (31 مارس 2008 - لا شيء) ناتج عن تسويات على التقديرات المعدلة للتدفقات النقدية المستقبلية ، مخصومة بمعدلات الفائدة الأصلية المتعاقد عليها ، من محفظة قروض منتظمة تم تعديل شروطها خلال السنة ، وكما في تعليم البنك المركزي رقم 105/2 بتاريخ 23 إبريل 2008 .

## 11 - هبوط القيمة ومخصصات أخرى

إن المبالغ التالية تم (تحميلها) / الإفراج عنها في بيان الدخل المكتف المجمع خلال الفترة :  
الفترة المنتهية في

31 مارس 2008	31 مارس 2009	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
(2,135)	(1,109)	قرصون وسلفيات للعملاء - محددة
(23,030)	(131)	قرصون وسلفيات للعملاء - عامة
77	(145)	تسهيلات غير نقدية
-	(20,619)	استثمارات أوراق مالية
(1,315)	121	مخصصات أخرى
<b>(26,403)</b>	<b>(21,883)</b>	

12 - ربحية السهم

الفترة المنتهية في		
31 مارس 2008	31 مارس 2009	
<b>34,120</b>	<b>3,335</b>	صافي ربح الفترة الخاصة بمساهمي البنك الام (ألف دينار كويتي)
<b>1,272,022</b>	<b>1,272,022</b>	المتوسط المرجح للأسهم المتصح والمكتتب بها (العدد بالألف) ناقصاً: المتوسط المرجح لأسهم البنك الخاصة (العدد بالألف)
<b>(6,447)</b>	<b>-</b>	
<b>1,265,575</b>	<b>1,272,022</b>	
<b>27.0</b>	<b>2.6</b>	ربحية السهم الخاصه بمساهمي البنك الام (فلس)

13 - معاملات مع أطراف ذات صلة

إن أطرافاً معينة ذات صلة (أعضاء مجلس الإدارة وموظفي في المجموعة وعائلاتهم وشركات يملكون حصصاً رئيسية بها) كانوا خلال الفترة عملاً ائتمان للمجموعة ضمن دورة العمل الطبيعية . إن مثل تلك المعاملات قد منحت وحددت لها أسعار فائدة وضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في ذلك الوقت بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف ليسوا ذوي صلة ، ولم تتضمن أكثر من قدر طبيعي من المخاطر . إن الأرصدة في تاريخ الميزانية العمومية هي كالتالي :

31 مارس 2008			31 مارس 2009			أعضاء مجلس الإدارة
المبلغ ألف دينار كويتي	عدد الأفراد ذوي الصلة	عدد أعضاء المجلس / الجهاز التنفيذي	المبلغ ألف دينار كويتي	عدد الأفراد ذوي الصلة	عدد أعضاء المجلس / الجهاز التنفيذي	الجهاز التنفيذي
34,112	2	1	<b>36,907</b>	2	1	قرصون
3	4	1	-	1	1	بطاقات ائتمان
14,802	15	7	<b>1,085</b>	17	7	ودائع
612	2	12	<b>317</b>	2	11	قرصون
14	4	4	6	1	6	بطاقات ائتمان
983	32	14	<b>6,075</b>	31	14	ودائع

إن القروض الممنوحة لمجلس الإدارة والجهاز التنفيذي تستحق خلال سنة وتحمل بفائدة تتراوح بين %3.75 إلى %7.75 (31 مارس 2008 - بين 4.75% إلى 9.75%) . إن القروض الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة مضمونة برهن عقارات وممتلكات . إن القيمة العادلة لتلك الرهونات قد بلغت 35,234 ألف دينار كويتي كما في 31 مارس 2009 (31 مارس 2008 - 54,315 ألف دينار كويتي) .

إن المعاملات المدرجة في بيان الدخل المكثف المجمع كالتالي :

الفترة المنتهية في			
31 مارس 2008	31 2009		
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
685	<b>564</b>	إيرادات فوائد	
(12)	(59)	مصاريف فوائد	
(313)	(338)	مزایا الإدارة العليا	
(4)	(4)	مزایا قصيرة الأجل	
(36)	(17)	مزایا بعد التوظيف	
		مزایا نهاية الخدمة	

## 14- تحليل القطاعات

### أ - وحدات العمل :

تمارس المجموعة أنشطتها في ثلاثة قطاعات هي البنوكية وخدمات الوساطة وأنشطة الاستثمار والتي تنقسم بين أنشطة محلية ودولية.

31 مارس 2008			31 مارس 2009			
المجموع	دولي	محلي	المجموع	دولي	محلي	
الآف	آلف	آلف	الآف	آلف	آلف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
67,911	2,433	65,478	49,276	751	48,525	إيراد فوائد
39,748	652	39,096	8,189	794	7,395	إيراد غير الفوائد
107,659	3,085	104,574	57,465	1,545	55,920	إجمالي الإيرادات
(26,403)	(1)	(26,402)	(21,883)	(58)	(21,825)	هبوط القيمة ومخصصات أخرى
34,120	997	33,123	3,139	908	2,231	صافي ربح الفترة
4,227,848	192,226	4,035,622	4,038,104	56,008	3,982,096	الموجودات
4,227,848	22,548	4,205,300	4,038,104	26,417	4,011,687	المطلوبات وحقوق الملكية

### ب - القطاع الجغرافي :

تم جميع أنشطة البنك داخل دولة الكويت .

## 15 - البنود خارج الميزانية العمومية

### أ - الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية :

ضمن دورة العمل الطبيعية ، تدخل المجموعة في التزامات بتوفير ائتمان للعملاء ، وتمثل المبالغ التعاقدية لهذه الالتزامات المخاطر الائتمانية المرتبطة على افتراض أن المبالغ سيتم تقديمها بالكامل ، وان أيها من الضمانات لا قيمة له . إن إجمالي المبالغ التعاقدية للالتزامات لا يعكس بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية ، اذ أنه في كثير من الحالات تنتهي هذه العقود بدون تمويل .

### (1) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية وتمثل مخاطر الإئتمان :

31 مارس 2008 آلف	31 ديسمبر 2008 آلف	31 مارس 2009 آلف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
55,042	252,065	251,480	قبولات مصرافية
621,307	562,471	414,347	اعتمادات مستندة
1,055,857	1,122,408	1,098,927	خطابات ضمان
35,975	42,251	43,322	آخرى
1,768,181	1,979,195	1,808,076	

### (2) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية أو الاسمية والمعرضة لمخاطر الإئتمان :

31 مارس 2008 آلف	31 ديسمبر 2008 آلف	31 مارس 2009 آلف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
252,781	118,186	48,470	عقود عملات أجنبية / الفورية والأجلة
341	213	225	عقود تبادل أسعار الفائدة

إن المبلغ المعرض لمخاطر الإئتمان غير جوهري ، ومحدد بالقيمة الاحالية للأدوات المالية التي في صالح المجموعة ، والذي يمثل فقط جزءاً من المبالغ التعاقدية أو الاسمية المستخدمة لإظهار الكميات القائمة .

إن القيمة العادلة لأدوات المشتقات القائمة كما في 31 مارس 2009 ليست مادية .

**ب - موجودات الأمانة :**

تقوم المجموعة بادارة صناديق للاستثمار والسوق النقدي . إن صافي قيمة موجوداتها كما في 31 مارس 2009 بلغت 106,325 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2008 - 127,020 ألف دينار كويتي ، 31 مارس 2008 - 220,619 ألف دينار كويتي) .

**ج - مطالبات قانونية :**

في تاريخ الميزانية العمومية ، ظهرت بعض المطالبات القانونية ضد المجموعة ، وقد تم تكوين مخصص لها بلغ 2,932 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2008 - 3,109 ألف دينار كويتي ، 31 مارس 2008 - 2,342 ألف دينار كويتي) .

**16 - أرقام المقارنة**

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة لتتلاءم مع تبويب أرقام الفترة الحالية .